

Precio  
10 Cts.

# EL TIEMPO

Precio  
10 Cts.

SEMANARIO DE ACTUALIDADES, LITERATURA, DIVULGACIÓN CIENTÍFICA Y DEPORTES

— Administración y Redacción; Píat N.º 142 —

Año I

La Serena, Agosto 27 de 1927

N.º 14

## HIGIENE

— : o : —

### COMPOSICION DE LOS PRODUCTOS ALIMENTICIOS MAS CONOCIDOS

Para que el lector pueda elegir por sí mismo los alimentos para la mejor combinación de una comida, damos en seguida un cuadro de la composición química de algunos de los alimentos mas conocidos.

NOMBRES	% de agua	% de celulosa	% de plásticas	% de aceite, dan fuerza y energía	% azúcar, almidones dan fuerza y energía	% catalíticas	% calorías	Valor calorífico en calorías por kg.
Plátanos	77.1	0.2	1.6	0.3	20.2	0.8		840
Uvas	79.4	3.6	0.6	0.5	19	0.5		800
Naranjas	86.2	2.5	1.5	0.2	11.4	0.7		500
Aceitunas	67	0.9	2.5	22.7	3.4	4.4		1800
Manzanas	84.5	0.5	0.5	0.5	14	0.5		510
Peras	81	3.32	1.	0.5	17	0.5		720
Duraznos	86.4	6.4	0.6	—	12.5	0.5		500
Frutillas	90.4	2.5	1.	0.6	7.4	0.6		400
Sandías	92.1	0.64	0.9	0.1	5.6	0.3		300
Ciruelas	81.18	4.92	2.5	0.6	5.15	2.7		500
Pasas	28.5	20	4.5	0.6	53.2	3.2		2650
Dátiles secos	38.2	12	3.	0.4	57	1.4		2520
Higos secos	27.7	14	4.3	0.7	71	1.3		3080
Azúcar refinada	—	—	—	—	100	—		3860
Almendras	4.8	6.5	21.	54.9	17	3.2		6700
Avellanas	3.7	3.4	15.6	65.3	13	2.4		7570
Nueces	2.5	6.5	27.6	56.3	11	7.1		7880
Piñones	3.4	6	15.	61	17	2.8		7400
Coco de Panamá	14.1	6	5.7	50.6	27	9.1		6600
Arvejas secas	9.5	5	42.6	1	63	2.9		5680

## DEPORTES

— : o : —

### BOXEO

El Lunes en la noche tuvo lugar en el Cine Royal, una velada boxeril que tenía como atractivo la pelea de fondo entre los aficionados Santis y Cerezo.

Los preliminares fueron regulares.

En cuanto al match de fondo, se impuso desde los primeros momentos el boxeador Cerezo, que

empezó a localizar buenos golpes que Santis con guardia cerrada, bastante baja, trataba de evitar en parte.

Triunfó Cerezo, a pesar de que el árbitro Garret falló por un empate, actitud que calificamos de torpe si se toma en cuenta la excelente pelea de Cerezo.

La empresa de la pelea, mala, no había ni guantes para empezar, descuido por el cual hubieron de protestar, tanto el público como el jurado. Ojalá que es-

te descuido no se repita.

Lo mismo decimos de la actitud de la policía que invadió el ring haciendo el papel que solo estaba reservado al jurado.

### FUTBOL

Regresaron de Valparaíso los jugadores que formaron el equipo representativo de Coquimbo y Atacama. Vuelven trayendo consigo los sinsabores amargos de una amarga derrota.

Ellos no tienen la culpa.

Todos son jóvenes, llenos de entusiasmos y de energías para luchar por el triunfo.

Pero esto no es suficiente.

Les ha faltado, indudablemente conocerse cada uno su juego. Porque aquello de verificar encuentros; hacer al día siguiente la selección de elementos que nunca han actuado juntos, que ni siquiera tuvieron una partida de entrenamiento, y llevarlos dos o tres días después a enfrentarlos a equipos aguerridos como lo son los del sur, es sencillamente entregar los honores de la victoria anticipadamente, a sabiendas de la derrota.

Y aún más, las relaciones de la prensa, dicen que el segundo tiempo solo fué academia a medio de cancha.

Que si el partido se desarrolla como debió ser, de seguro que los goles habían alcanzado con llapa, para todos los jugadores, reservas y miembros de la Liga local, como un recuerdo de los conocimientos que tienen del bello deporte de balompié cuando se trata del honor provincial.

### INSIDE

#### A nuestros lectores

La administración de este periódico recomienda a sus lectores y favorecedores que hagan sus compras en las casas que nos favorecen con sus avisos, pues ellos ayudan a sostener nuestra publicación.

# Trozos Literarios

## ROJO Y NEGRO

Son las locas saturnales de los Príncipes de Hungría,  
El palacio es cual un reino de luz, fuego y pedrería,  
Que un fantástico Aladino le robó del Ideal;  
Y al compás de la alegría, que en los aires leve flota,  
Surgen trémolos muy suaves de una mágica gavota  
Con los ritmos argentinos de violines de cristal.

Hay un giro cadencioso de las sedas damasquinas,  
Como sutil aleteo de invisibles golondrinas,  
Que se pierde en el desmayo de la música orquestal;  
El ambiente está embriagado con esencias enervantes,  
Y las chispas bulliciosas de champañas espumantes,  
Fingen besos voluptuosos de un pagano bacanal.

En el Parque todo es calma. Las magnolias y gardenias  
Gimen, lánguidas y tristes, sus secretas neurastenias,  
Y en el cielo el plenilunio se destaca como un Sol;  
Sobre plintos se alzan torvos de guerreros de Carthago,  
Y en la góndola que boga, balanceándose en el lago  
Hay dos almas que se funden en un místico crisol.

.....  
Pero, allá, donde en la estepa se refugia el triste paria,  
Hay raquítica, una choza de una raza proletaria.  
Y un cadáver dentro de ella, sobre tosco y ruín diván;  
Es el cuerpo de un obrero, de un vencido, de un ilota,  
Y una triste mujer llora por la bárbara derrota,  
Y los hijos abrazados a su padre, piden pan!

.....  
Y hay un ritmo cadencioso de los violoncellos magos  
Que lloran en los salones evocando al Stambul;  
Y de exóticas princesas hay suspiros dulces, vagos,  
Que se pierden como besos palpitando en el Azull

Ovidio Fernández Ríos

### ¿Cuánto tiempo hace que existe la vida en la tierra?

Muchas respuestas se han dado a esta pregunta; pero no podemos estar seguros de ninguna de ellas. En realidad, para poder responder con certeza, tendríamos que ir ahondando hasta encontrar las reliquias de las primeras manifestaciones de la vida en la tierra, y averiguar después cuánto tiempo hace que se formó la capa de la corteza terrestre, en la cual hemos hallado estos vestigios.

Todo esto es mucho más fácil de decir que de hacer. Cuando lleguemos a los restos de las formas más simples de la vida, pues las primeras formas fueron en realidad muy sencillas, nos asalta la duda de si aquéllas fué efectivamente producto de la vida. Además existen poderosas razones para creer que las primeras manifestaciones de la vida no dejarán tras sí vestigio alguno.

Los animales y plantas más sencillos que hoy existen, los cuales es muy probable que sean mucho menos sencillos aun que las primeras formas de la vida, no dejan tras de sí huella alguna

de existencia. Vemos, pues, que es probable que la vida sea mucho más antigua que los vestigios más remotos de ella que podemos encontrar. Podemos adivinar, sin embargo, hasta cierto punto, cuál es su antigüedad; porque al menos tenemos la seguridad de que la vida apareció en la tierra después de la formación de esas profundas rocas que nacieron al impulso del inmenso poder del intenso calor que antes existía.

Cuando nos hayamos remontado a temperaturas de la superficie de la tierra capaces de difundir las rocas, tendremos la seguridad de haber llegado a una época anterior a la vida.

No es fácil adivinar el tiempo transcurrido desde que las rocas se formaron; pero el descubrimiento del radio ha puesto de manifiesto que todas las suposiciones hechas por los hombres de ciencias, pecan antes por defectos que por exceso.

Por lo menos podemos estar convencidos de que la vida ha existido en la tierra desde hace centenares de millones de años.

T. de la J.

## ALLA LEJOS

Buey que vi en mi niñez echando  
va ho un día  
Bajo el nicaragüense sol de encendidos  
oros,  
En la hacienda fecunda, plena de la  
armonía  
Del trópico; paloma de los bosques  
sonoros,  
Del viento, de las hachas, de pájaros y  
toros  
Salvajes, yo os saludo, pues sois la vida  
mía,

Pesado buey, tú evocas la dulce ma-  
drugada  
Que llamaba a la ordeña de la vaca  
lechera,  
Cuando era mi existencia toda blanca y  
rosada,  
Y tú, paloma arrulladora y montañera,  
Significas en mi carrera pasada  
Todo lo que hay en la divina primavera.

RUBÉN DARÍO

## LA LEY 4054

Los técnicos austriacos que estudiaron esta ley, opinaron que para que pudiera proporcionar todos los beneficios que ofrece, se necesita un ingreso de 9,6 % del total de los salarios.

Creemos que una de las mayores dificultades que ha encontrado en su aplicación esta ley, es, precisamente, el descuento que se hace al salario de los obreros y mayores serán los obstáculos si se descuenta un 4 por ciento, como piensan los técnicos austriacos.

Indudablemente que esta ley es beneficiosa, ya que antes estábamos acostumbrados a ver los dolorosos cuadros de obreros enfermos, faltos de todo recurso y sin ningún auxilio médico, si no recurrieran a los hospitales, no siempre con capacidad suficiente para contener a toda la población de enfermos.

No negamos tampoco que la ley tiene sus defectos, pero estimamos de que si hay un espíritu cierto de protección al desvalido,

y si, por otra parte, los obreros mismos ayudan al Gobierno a corregir esas deficiencias, puede llegar a tenerse una verdadera ley de alcance social que sea una garantía para la jente de trabajo.

Por ahora lo principal es conciliar el salario con el descuento necesario, porque no hay duda que la resistencia proviene de la poca cantidad con que se remunera el trabajo del obrero. En los Estados Unidos, por ejemplo, el salario medio es mas de cuatro veces superior al pago medio del obrero chileno.

El Gobierno actual que está inspirado de ideales de equidad, está en situacion de afrontar ventajosamente este problema, ya que le es fácil conocer el costo medio de la vida en cada region y fijar conforme a esas exigencias, el salario medio.

De esta manera se llegaria a allanar los principales puntos de resistencia que ha encontrado la ley 4054.

Ademas es necesario interesar a los obreros por el estudio de estas leyes para que se formen conciencia, y sean capaces de mostrar los defectos, y no opinar de oídos y dar votos en contra sin conocer muchas veces ni los beneficios que las leyes otorgan.

Debe conocer el obrero que hay un alto deber de prevision sobre todo cuando se tiene familia, y que nadie mas que los padres estan obligados a proteger a los hijos de las contingencias de una enfermedad o de la muerte. El estado ampara, hace cumplir las leyes y toca al obrero prestar su concurso ya sea acogiendo a ellas o estudiando sus defectos para que sean corregidos.

## MENUS

### ¡ESAS ZANJAS!

Una pobre vaca que arreaban antier por calle A. Bello, cayó a una profunda zanja de esas que tienen destrozada toda la ciudad y solo con grandes esfuerzos fué sacada toda magullada de esa sepultura.

Las tales zanjias son una amenaza constante no solo para los

animales, sino tambien para los chicos que se juntan a jugar en los mismos bordes de esos precipicios.

Que se entierren luego esas trincheras desean todos los vecinos de ese barrio, para que no ocurra alguna tremenda desgracia que ojalá Dios quiera que no sea a los mismos encargados de remediar esta enormidad.

En el sector de Andres Bello, entre Pení y Amunategui, los camiones y autos pasan con vertiginosa rapidez casi apegado a la vereda, constituyendo otro peligro mas que las zanjias.

## NOVEDADES

de la semana

### MURIÓ DE PURO GUSTO

Aunque parezca extraño, la verdad es que los doctores que trataron el caso de un ciudadano que hace poco cayó muerto en la vía pública, se trabaron en acalorada discusion respecto a la enfermedad que llevó al extinto a tan lamentable fin. Esta discusion terminó con la intervencion de un «docto» en la materia que aseguró que el occiso habia muerto de puro gusto porque al fin habia logrado su antojo de ponerse un par de zapatos comprados en la Zapateria Francesa de don Esteban Bossy, que tan buenos y baratos los vende,

### HOY MAS QUE NUNCA

Hoy mas que nunca se dejan sentir las protestas por el mal estado de las calles, porque con ocasion de las zanjias que se estan abriendo en la calle Prat, todo el mundo protesta porque no puede pasar fácilmente, a comprar el lindo y barato surtido de mercaderias que ofrece la Tienda «La Princesa» ubicada en el número 113 de la citada calle.

Y, tiene razon el público, si solo de ver las mercaderias que dicha tienda exhibe en sus vitrinas, dan ganas de entrar a comprarlas.

### FENÓMENO QUE NO LO ES

Un conocido caballero que es-

taba ausente de la localidad desde hacia tiempo, se extrañó de encontrar a los habitantes de esta melancólica ciudad, tan lozanos y rebozantes de salud, y decia que para él esto era un fenómeno, ya que en estas jentes era corriente el color paliducho y el fisico enclenque.

Pero, un vecino lo sacó de su asombro diciéndole que el caso era mui natural porque, toda la jente que él habia encontrado era pensionista del «Residencial Hotel» donde sirven viandas a satisfacion de todos los gustos, pues, el «guaton» Aguilar tiene capacidad para todo eso y mucho mas.

### LAS MUERTES REPENTINAS

Estan haciendo muchos estragos las muertes repentinas, decia hace poco una señora, un dia cae un caballero, al otro dia una niña, y luego un marino que estuvo a punto de abandonar este pícaro mundo, a las puertas de un Teatro.

Un sencillo ciudadano que le oyó, le dijo: «Es mui natural, señora, la jente quiere morirse ahora para aprovechar los buenos y baratos servicios de funerales que ofrece la Empresa de don Fortunato 'oro, ubicada en la calle Cienfuegos esquina de Zorrilla. Y, creame, hasta yo quisiera morirme con este fin.

### MUI CENSURABLE

En las góndolas que viajan entre Serena y Coquimbo, se ha dado en la torpe idea de no darle a los pasajeros, el boleto que representa el valor del pasaje pagado.

Tuvimos oportunidad de presenciar un grave inconveniente por esta causa, inconveniente que terminó haciendo pagar dos veces su pasaje a algunas personas, por lo que llamamos la atención de la autoridad correspondiente para que lo mas pronto posible se remedie este mal.

Si bien es cierto que no todas las góndolas incurren en esta falta, en cambio, si el mal no se remedia a tiempo, se hará estensivo a todas.

# Taller de Herrería y Carrocería

— DE —

## FRANCISCO GONZALEZ

Avenida Francisco de Aguirre N.º 95 -o- La Serena

Se hace toda clase de trabajo concerniente al ramo y se arreglan toda clase de maquinas de aplicación agrícola.

*Especialidad en carrocería de camiones y resortes.*

**Prontitud y esmero — Precios bajos**

# Imprenta Britania

— DE —

## ERNESTO YEOMANS SOTO

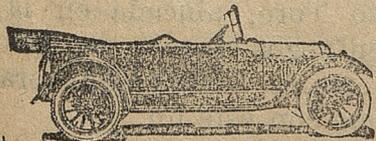
Calle Prat N.º 142 — La Serena — Frente a la Tienda "La Princesa"

Hacemos toda clase de trabajos de Encuadernación, Rayados y Timbres de goma.

**ESPECIALIDAD** en Tarjetas de visita, para bautizo, matrimonio y de luto, Recuerdo de Primera Comunión; Cintas para coronas, óleos y matrimonio, Circulares; Facturas conforme a la Ley; Memorndum, Recibos para las sociedades obreras. Membretes para sobres y papel carta.

Esta imprenta imprime por \$ 1.50 1 Block, y 100 Sobres

Artículos para escritorio y colejiales, Block para cartas, Sobres de varias clases, Porta-pluma, Lápices y un gran surtido de artículos del ramo.



## CARROCERIA DE AUTOMOVILES

— DE —

### FLORINDO VENEGAS R.

Domeiko 39 esquina O'Higgins

Reparaciones de Radiadores, Tapábarros, Silenciadores y Estanques de Bencina

Se componen Romanas, Estañado en Fondos y Pailas de cobre.

Automovil para fletes, dentro y fuera de la ciudad, a precios bajos y a toda hora.

¿Quiere Ud. disfrutar de buena lectura?

Lea «EL TIEMPO»

La lectura es la única y verdadera fuente de instrucción.

## JOSE DEL T. GOMEZ

SASTRE

CALLE PRAT N.º 124 - LA SERENA

Hago toda clase de trabajos concerniente al ramo

Se limpian y se aplanchan ternos

Todo trabajo se hace con prontitud, esmero y seriedad.

PRECIOS CONVENIENTES

¿Quiere Ud. que su casa no reciba perjuicio a consecuencia de las lluvias?

Ordene el arreglo de todas las cañerías de la casa, a la "HOJALATERIA MODERNA"

Ya sea en los desagües o en los techos.

No repare en los precios que le serán siempre muy convenientes. Así mismo los trabajos se harán a entera satisfacción

No se olvide: "Hojalatería Moderna; calle Cantournet N.º 20 y Cienfuegos N.º 252.

FLORINDO A. CONTRERAS

Algunos hombres pretenden medir a toda la humanidad con la vara de su ignorancia.

## Taller de Zapatería

DE

ROMAN GONZALEZ

Renjifo N.º 74

Se hace y se compone toda clase de calzado.

Especialidad en hechura y composturas cosidas a mano.

Precios módicos.

## AVISOS

Se avisa a los embarcadores y agricultores, que en la calle Colón N.º 145 se reciben ordenes para la construcción de jivas y cajones de embase,

También se vende aserrín para piso o para abono.

## MAXIMAS

DE AMERICO CONFUCIO

«Recompensar la injuria con la indiferencia; el beneficio con la gratitud: he aquí lo justo».

«No hables bien de ti a los demás, pues no habrás de convencerlos; no hables mal, pues te juzgarán mucho peor de lo que tu pudieras decirles».

«El hombre, aun el más débil, puede hacer alguna cosa buena: si no es capaz de ciencia, tal vez lo sea de virtud».

«Amad al pueblo en vez de despreciarlo, porque es el verdadero fundamento del Estado. Si este fundamento es sólido no podrá el Estado ser destruido».

«Cuando surge el fuego del cráter del volcán, calcina indistintamente el vil guijarro y la preciosa piedra. Un ministro sin virtudes es todavía más destructor que el fuego de los volcanes».

«Pensad antes de obrar, y no comencéis nada sin haber consultado las circunstancias bien a fondo».

«¡Oh, legisladores! Vosotros, en quienes la sabiduría debe brillar más que en el resto de las gentes, curaos mucho de las penas que asignéis a los delincuentes. Una vez promulgadas vuestras leyes, deben ser cumplidas: peligroso sería dejar de practicarlas; pero atroz y terrible ordenar su ejecución si resultasen inhumanas».

«Gratisima curiosidad la de ver a un sabio; se le admira y no se aprovechan sus lecciones».

«Enturbia sus virtudes quien cree tenerlas sobradas, y pierde el fruto de su buena acción el que la elogia por su propio labio».

«Del calor de la sangre nace un valor maquinal y desordenado: el valor verdadero se halla dirigido por la razón».

«El amor de sus semejantes es el asilo del hombre; y la equidad el camino recto de su dicha. Dejar un asilo seguro, abandonar el mejor camino, ¿no es una locura digna de compasión?»

Imp. Britania—Serena